

Notifikation

Mathias Wolters, geb. 24. Januar 1940, niederländischer Staatsangehöriger, Vertreter, zuletzt wohnhaft gewesen in Roermond (Limburg, Holland), Brede-
weg 456, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, wird hiermit eröffnet:

Die Zollkreisdirektion Chur verurteilte Sie am 7. August 1964 auf Grund des am 7. Juli 1964 aufgenommenen Strafprotokolls wegen Zollübertretung in Anwendung der Artikel 74, Ziffer 3, 75 und 91 zu einer Zollbusse von 57,75 Franken, unter Auferlegung der Kosten und Gebühren von 7,25 Franken.

Gegen diese Verfügung können Sie innert 20 Tagen bei der Zollkreisdirektion Chur Einsprache erheben und gerichtliche Beurteilung verlangen.

Falls Sie sich – bei Verzicht auf die Einsprache – innert 14 Tagen der Strafverfügung förmlich und unbedingt unterziehen, wird Ihnen ein Viertel der obgenannten Busse, d.h. 14,40 Franken, erlassen.

Auch bei erfolgter Unterziehung bleibt Ihnen das Recht gewahrt, die Höhe der Busse innert 30 Tagen seit Veröffentlichung der vorliegenden Notifikation durch Beschwerde bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion in Bern anzufechten.

Bern, den 24. August 1964.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

ZAK, Monatszeitschrift über die AHV, IV und EO

Herausgegeben vom Bundesamt für Sozialversicherung

Behandelt die Probleme der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung, der Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige und der Familienzulagen, orientiert über die Tendenzen zur Weiterentwicklung dieser Zweige der Sozialversicherung und publiziert wichtige Gerichtsentscheide.

Die ZAK ist nicht nur für die Funktionäre der Ausgleichskassen und die Mitglieder der Invalidenversicherungs-Kommissionen, sondern auch für ein weiteres Publikum von Interesse.

Erscheint monatlich. Jahresabonnement: Fr. 15.—.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 8.

Bereinigte Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848—1947

- Band 1:* I. Grundlagen der Eidgenossenschaft – II. Bürgerrecht und Niederlassung – III. Die Organisation des Bundes – 860 Seiten, Fr. 18.20
- Band 2:* IV. Zivilrecht – 966 Seiten, Fr. 19.25
- Band 3:* V. Schuldbetreibung und Konkurs – VI. Strafrecht und Strafrechtspflege – VII. Organisation der Bundesrechtspflege – Zivilrechtspflege – 654 Seiten, Fr. 14.—
- Band 4:* VIII. Kirche. Schule. Kunst und Wissenschaft – IX. Schutz der Gesundheit – X. Öffentliche Werke. Wasserkräfte und elektrische Anlagen. Enteignung – 1184 Seiten, Fr. 22.90
- Band 5:* XI. Militär – 849 Seiten, Fr. 17.70
- Band 6:* XII. Finanz- und Zollwesen. Alkoholmonopol – 990 Seiten, Fr. 19.75
- Band 7:* XIII. Verkehr und Transport – 988 Seiten, Fr. 21.—
- Band 8:* XIV. Arbeitsrecht – XV. Sozialversicherung. Arbeitsbeschaffung und Fürsorge – 748 Seiten, Fr. 17.50
- Band 9:* XVI. Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – 608 Seiten, Fr. 15.70
- Band 10:* XVII. Handel, Industrie und Gewerbe – XVIII. Überwachung des Aussenhandels. Zahlungsverkehr mit dem Ausland – XIX. Landesversorgung und Kosten der Lebenshaltung – 964 Seiten, Fr. 22.—
- Band 11:* (Gebiet und Grenzen – Regelung internationaler Streitigkeiten – Krieg und Neutralität – Internationale Organisationen in der Schweiz – Staatsangehörigkeit. Freundschafts- und Niederlassungsverträge. Flüchtlinge – Privatrecht) – 1060 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 24.—
- Band 12:* (Strafrecht und Rechtshilfe in Strafsachen – Zivilprozess. Rechtshilfe. Vollstreckung – Kirche. Schule. Kulturelle Zusammenarbeit – Schutz der Gesundheit – Öffentliche Werke. Gewässerregulierungen und Wasserkräfte – Doppelbesteuerung – Zoll) – 822 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 19.50
- Band 13:* (Verkehr und Transport) – 749 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 18.—
- Band 14:* (Arbeitsrecht – Sozialversicherung und Fürsorge – Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – Wirtschaftsbeziehungen. Handel, Industrie und Gewerbe) – 684 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 17.—
- Band 15:* 1. Chronologisches Gesamtregister – 2. Alphabetisches Sachregister – 3. Alphabetisches Titelregister – 1140 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 28.—
(plus Porto und Verpackungsspesen)

Bei Bestellung der kompletten Sammlung (Bände 1–15) wird auf den obenstehenden Preisen ein Rabatt von 20% gewährt.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bundeshaus Ost, Bern 8.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr, Fr. 6.— im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie., 3000 Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

➔ Zur Beachtung ➔

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen.

Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen. Dazu kommen, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortazuschlag bis zu 1200 Franken sowie Kinderzulagen bis zu 600 Franken für jedes nichterwerbende Kind (siehe Bundesgesetz vom 18. März 1964 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten).

Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter die Einreihung in einer tieferen Besoldungsklasse oder eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

Chemiker oder Chemikerin I oder Ia

Zur Prüfung von Erfindungspatentgesuchen. Abgeschlossene Hochschulbildung, einige Jahre praktische Erfahrung. Muttersprache Französisch.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldetermin: So rasch als möglich. (4..)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für geistiges Eigentum, 3003 Bern.

859

Juristischer Beamter II oder I oder Ia

Jurist mit abgeschlossener Hochschulbildung zur Bearbeitung von Fragen des Strassenverkehrs, namentlich von Beschwerden gegen Entzüge und Verweigerungen von Führerausweisen, Verweigerungen von Nachtfahrbewilligungen usw. Muttersprache Deutsch, mit guter Kenntnis der französischen Sprache. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldetermin: 8. September 1964. (2..)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabtteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern 3003 Bern.

860

Juristischer oder volkswirtschaftlicher Beamter II, I oder Ia

Abgeschlossene Hochschulbildung, Behandlung von Fragen der Verkehrs- und Energiegesetzgebung und -finanzierung, des interkantonalen Finanzausgleichs und des Versicherungswesens des Bundes. Selbständiger, initiativer und stilsicherer Mitarbeiter mit Gewandtheit im Verhandeln. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungsfrist: 30. September 1964. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Finanzverwaltung, 3003 Bern.

861

Juristischer Beamter II, I oder Ia

Abgeschlossene juristische Ausbildung, Fursprecherpatent erwünscht, mehrjährige juristische Praxis; Initiative, geistige Beweglichkeit, Verständnis für wirtschaftliche, soziale und technische Fragen; Leichtigkeit im Umgang. Muttersprache Deutsch mit Beherrschung des Französischen, oder Französisch mit Beherrschung des Deutschen; Kenntnisse des Italienischen erwünscht. – Bearbeitung besonderer juristischer, inbegriffen gesetzgeberischer Probleme, Prozessführung, Korrespondenz betreffend Förderung des Wohnungsbaues, Sanierung der Wohnverhältnisse in Berggebieten und sozialen Wohnungsbau in bezug auf laufende und frühere Fälle (Zweckerhaltung). Interessante selbständige Tätigkeit mit Aufstiegsmöglichkeit. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungsfrist: 25. September 1964. (3.)

Offerten an: Eidgenössische Zentralstelle für Arbeitsbeschaffung und Büro für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, 3003 Bern.

883

Juristischer Beamter II oder I

Jurist mit abgeschlossener Hochschulbildung. Muttersprache: Deutsch oder Französisch, sehr gute Kenntnisse der andern Sprache. Verantwortungsvolle Tätigkeit in einem interessanten Rechtsgebiet. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 28 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungsfrist: 8. September 1964. (2.)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, 3003 Bern.

882

Direktor (Zentraldirektor der eidgenössischen Militärwerkstätten bei der Kriegstechnischen Abteilung)

Infolge Erreichens der Altersgrenze wird der bisherige Amtsinhaber Ende 1965 in den Ruhestand treten. Für die Nachfolge suchen wir eine reife Persönlichkeit mit Hochschulbildung technischer Richtung und umfassender industrieller Erfahrung. Hervortretende Eignung als Vorgesetzter, Befähigung vorausschauend zu planen, zu lenken und zu koordinieren, Verständnis für wirtschaftliche Zusammenhänge und Sinn für rationelle Betriebsführung sowie fruchtbare Zusammenarbeit in der Abteilungsleitung der KTA sind weitere notwendige Voraussetzungen. Ein baldiger Stellenantritt ist im Hinblick auf die gründliche Einarbeitung, aber insbesondere auch angesichts der möglichen Mitwirkung an gegenwärtig anlaufenden Arbeiten von grundsätzlicher Bedeutung sehr erwünscht.

Besoldung: im Rahmen der Überklasse nach Vereinbarung.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (2.).

Offerten an: Chef der Kriegstechnischen Abteilung, Hallwylstrasse 4, 3000 Bern 6. 984

Sektionschef II, I oder Ia (Chef der Sektion Städtische Expressstrassen, Planung, Projektierung und Bau)

Abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Erfahrung in der Planung und Projektierung von Verkehrsbauten; Verhandlungsgeschick. Bearbeitung aller Probleme der städtischen Expressstrassen; Ausarbeitung von Vorschriften, Weisungen, Richtlinien und Normalien; Studium von Projektentwürfen; Koordination und Prüfung der durch die Kantone auf Grund der generellen Projekte zu erstellenden Ausführungsprojekte; Mitarbeit bei der Lösung von Fragen der Verkehrstechnik; Abfassen von Berichten. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache, Englisch erwünscht.

Besoldung: 23 840 bis 29 540, 26 940 bis 32 640 oder 30 040 bis 35 740 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (8.....).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern. 794

Ingenieur I oder Ia, evtl. Inspektor (zur Mitarbeit in der Oberaufsicht über den Talsperrenbau)

Prüfung von Talsperrenprojekten; Überwachung der Bauausführung; Kontrolle des Unterhalts bestehender Sperren, Auswertung von Messergebnissen. Allgemeine Arbeiten auf dem Gebiete des Wasserbaues. Abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Erfahrung im Projektieren und Bau von Wasserkraftanlagen. Praktische Erfahrung in Erdbaumechanik erwünscht; Gewandtheit in der Abfassung von Berichten. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (8.....).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern. 795

Maschineningenieur I oder Ia

Zur Prüfung von Erfindungspatentgesuchen. Abgeschlossene Hochschulbildung, einige Jahre praktische Erfahrung, insbesondere auf dem Gebiet der thermischen Maschinen. Besoldung: 18 90 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Muttersprache Deutsch oder Französisch. Eintritt so rasch wie möglich.

Anmeldungstermin: 21. September 1964. (4.).

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für geistiges Eigentum, 3003 Bern. 863

Elektroingenieur I oder Ia

Zur Prüfung von Erfindungspatentgesuchen aus dem Gebiet der Starkstromtechnik, insbesondere elektrischer Maschinen. Abgeschlossene Hochschulbildung, einige Jahre praktische Erfahrung. Muttersprache Deutsch. Eintritt so rasch wie möglich.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 21. September 1964. (4.).

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für geistiges Eigentum, 3003 Bern. 864

Ingenieur I oder Ia, evtl. Inspektor

Zur Mitarbeit auf dem Gebiete des Fluss- und Strassenbaues. Prüfung von Gewässerkorrekturen und Strassenprojekten, Überwachung der Bauausführung, Unterhaltskontrollen und allgemeine wasser- und strassenbauliche Arbeiten. Die Stelle bietet guten Ausgleich zwischen Bürotätigkeit und Aussendienst und ermöglicht, interessante Probleme des Fluss- und Strassenbaues zu behandeln. Abgeschlossenes Hochschulstudium; wenn möglich Erfahrung im Wasser- und Strassenbau.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken. Anmeldungstermin: 30. September 1964. (6.....).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

383

Ingenieur I oder Ia, evtl. Inspektor

Abgeschlossenes Hochschulstudium; wenn möglich Erfahrung im Wasser- und Strassenbau. Mitarbeit auf dem Gebiete des Fluss- und Strassenbaues. Prüfung von Projekten für Gewässerkorrekturen und Strassen, Überwachung der Bauausführung, Unterhaltskontrollen und allgemeine wasser- und strassenbauliche Arbeiten. Die Stelle bietet guten Ausgleich zwischen Bürotätigkeit und Aussendienst und ermöglicht, interessante Probleme des Fluss- und Strassenbaues zu behandeln.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken. Anmeldungstermin: 30. September 1964. (8....)....

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

823

Mehrere Ingenieure II, I oder Ia, evtl. Inspektoren (zur Mitarbeit im Nationalstrassenbau einschliesslich Expressstrassen)

Überprüfung von Projekten und Ausarbeitung von Gegenvorschlägen; Behandlung allgemeiner strassenbautechnischer Fragen; Mitarbeit bei der Ausarbeitung von Vorschriften, Weisungen, Richtlinien und Normalien. Redaktionelle Arbeiten. Abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Erfahrung in der Strassenplanung oder im Strassenbau. Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (8.....)....

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

796

Technischer Offizier III oder II (Bau-Offizier) für das Festungswachtkorps

Diplomierter Tief- oder Hochbautechniker oder gleichwertige Berufsbildung. Befähigt zur selbstständigen Bearbeitung von Aufgaben im Zusammenhang mit dem Neu-, Um- und Erweiterungsbau von militärischen Anlagen. Subalternoffizier oder Hauptmann. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 14 000 bis 19 700 oder 15 810 bis 21 510 Franken.

Anmeldungstermin: 19. September 1964. (2.).

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, 3000 Bern. 885

Techniker II oder I

Elektro- oder Maschinentechniker, mit abgeschlossener Technikumsausbildung, zur Bearbeitung von prüftechnischen Fragen aus dem Gebiete der Leder-, Papier- und Verpackungsindustrie.

Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Hauptabteilung C, 9000 St. Gallen.

886

Techniker II oder I, evtl. technischer Assistent

Abgeschlossenes Studium an einem Technikum oder Textilfachschule zur Bearbeitung von chemischen und physikalischen Textiluntersuchungen.

Besoldung: 11 440 bis 16 800 oder 12 480 bis 18 100, evtl. 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Hauptabteilung C, 9000 St. Gallen.

887

Zeichner II oder I

Zur Mitarbeit für den Nationalstrassenbau und für allgemeine zeichnerische Arbeiten.

Abgeschlossene Lehrzeit als Bau- oder Vermessungszeichner.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (8.....)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

798

Sektionschef I oder Ia (Verkehrskontrolle der SBB in Bern)

Grundliche Kenntnisse des Abrechnungswesens und der Buchhaltung, womöglich Erfahrung in der modernen Datenverarbeitung. Befähigung zur selbständigen Behandlung der Geschäfte, zur Führung von Verhandlungen sowie zur Leitung eines grösseren Personalbestandes. Beherrschung zweier Amtssprachen, wenn möglich auch des Englischen.

Besoldung: 26 940 bis 32 640 oder 30 040 bis 35 740 Franken.

Anmeldungstermin: 15. September 1964. (2.).

Offerten an: Generaldirektion der SBB, 3000 Bern.

888

Inspektor II oder I

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Erfahrung im Umgang mit Kantons- und Gemeindebehörden sowie Transportunternehmungen des öffentlichen und privaten Verkehrs. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen des Französischen. Definitive Einreihung je nach Vorbildung und Einarbeit.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 15. September 1964. (2.).

Offerten an: Generalsekretariat des Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartementes, 3003 Bern.

889

Sekretär II oder I

Abgeschlossene kaufmännische oder technische Ausbildung. Befähigung zur Auswertung militärwissenschaftlicher und kriegstechnischer Dokumentation. Wenn möglich Offizier oder Unteroffizier. Gewandtheit im schriftlichen Verkehr. Sprachen

Deutsch, gute Französisch- und Englischkenntnisse.
 Besoldung: 13 240 bis 18 900 oder 14 810 bis 20 510 Franken.
 Anmeldungstermin: 8. September 1964. (2.)
 Offerten an: Generalstabsabteilung, 3003 Bern.

867

Revisor II oder I, evtl. Inspektor II

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Bildung. Praxis in Handel, Industrie oder Verwaltung. Gründliche Kenntnisse im Buchhaltungs- und Rechnungswesen; Befähigung zur Erledigung allgemeiner Revisionsarbeiten. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
 Besoldung: 13 240 bis 18 900 oder 14 810 bis 20 510, evtl. 16 840 bis 22 540 Franken.
 Anmeldungstermin: 25. September 1964. (2.)
 Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Finanzkontrolle, 3003 Bern.

890

Waffenkontrollleur II oder I

Handwerker mit abgeschlossener Berufslehre in der Metallbranche. Mehrere Jahre Berufserfahrung. Gründliche Kenntnisse aller Infanteriewaffen. Befähigt zur selbstständigen Organisation von Waffeninspektionen. Höherer Uof. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.
 Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 00 bis 19 700 Franken.
 Anmeldungstermin: 11. September 1964. (2.)
 Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25.

868

Statistikassistent II oder I, evtl. Statistikrevisor II (Kulturstatistik)

Obere Mittelschulbildung mit Maturitätszeugnis oder gleichwertige Ausbildung. Aufgeschlossenheit für Fragen der Kulturstatistik, insbesondere Interesse für die Methoden der Kriminalstatistik. Muttersprache Französisch, mit guten Deutsch- und Italienischkenntnissen.
 Besoldung: 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 Franken.
 Anmeldungstermin: 3. Oktober 1964. (3.)
 Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

891

Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch; gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Wenn möglich Unteroffizier, aber nicht Bedingung.
 Besoldung: 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.
 Anmeldungstermin: 7. September 1964. (2.)
 Offerten an: Abteilung für Territorialdienst und Luftschutztruppen, Seftigenstrasse 264, 3084 Wabern.

870

Kanzlist I

Gute Allgemeinbildung mit abgeschlossener kaufmännischer oder gleichwertiger Berufsausbildung. Befähigt zur selbständigen Erledigung von Sekretariatsarbeiten; Ge-

wandtheit im schriftlichen Verkehr. Sprachen Deutsch und Französisch. Die Stelle wird voraussichtlich durch den provisorischen Inhaber besetzt.

Besoldung: 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (2..)

Offerten an: Chef des Personellen der Armee, 3000 Bern 25.

871

Spezialhandwerker I, evtl. Fachspezialist

Elektromechaniker oder Elektroinstallateur mit abgeschlossener Berufslehre für Bau-, Reparatur- und Revisionsarbeiten an unseren Hoch- und Niederspannungsschaltanlagen sowie für die Wartung des Dampfturbinen- und Generatorenbetriebes.

Besoldung: 10 440 bis 14 200, evtl. 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 15. September 1964. (2.).

Offerten an: Fernheizkraftwerk der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Sonneggstrasse 3, 8006 Zürich.

892

Spezialhandwerker I, evtl. Fachspezialist

Rohr- oder Maschinenschlosser mit abgeschlossener Berufslehre für die Wartung von Dampfkessel- oder Turbinenanlagen sowie für Reparatur-, Revisions- und Erneuerungsarbeiten.

Besoldung: 10 440 bis 14 200, evtl. 10 650 bis 14 850 Franken.

Anmeldungstermin: 15. September 1964. (2.).

Offerten an: Fernheizkraftwerk der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Sonneggstrasse 3, 8006 Zürich.

893

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II (Mitarbeit im Revisionswesen für den Nationalstrassenbau)

Gute allgemeine Bildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck, wenn möglich Erfahrung im Rechnungs- oder Revisionswesen. Flinke anpassungsfähige Arbeitsweise. Muttersprache Deutsch, mit guten französischen Sprachkenntnissen.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (8.....)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

897

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Für verkehrsstatistische Auswertungen, Überwachung von Verkehrszählungsanlagen und zur Erledigung der Korrespondenz sowie für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, mit guten französischen Sprachkenntnissen.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (8.....)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

810

Kanzlist II

Jüngerer Mitarbeiter mit guter Allgemeinbildung, Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Eignung für allgemeine Büro- und Kontrollarbeiten sowie Befähigung für selbständiges Arbeiten in der Zentralregistratur. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen. Besoldung: 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (6...)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, 3003 Bern.

852

Kanzlist II oder I (Eidgenössisches Zeughaus Biel)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 11. September 1964. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25.

874

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Bearbeitung des administrativen und personellen Belange der Dienststelle Alpnach: Erledigung des Schriftverkehrs, Führung der Kasse und der Personalkontrolle.

Dienstort: Alpnach.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 20. September 1964. (2..)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Personaldienst, 8600 Dübendorf.

894

Kanzlist II oder I

Gute allgemeine Bildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache deutsch oder französisch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 25. September 1964. (3..)

Offerten an: Abteilung für mechanisierte und leichte Truppen, Papiermühlestrasse 14, 3000 Bern 25.

895

Kanzlist II

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen im Französischen, Beherrschung der Stenographie.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 15. September 1964. (1.)

Offerten an: Kommando Feldarmee Korps 4, Kaserne, 8020 Zurich.

896

Kanzlist III, II oder I

Jüngerer Angestellter mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre, Verwaltungslehre oder gleichwertiger Ausbildung. Guter Maschinenschreiber. Stenographie. Eignung für

selbständige Arbeit. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9640 bis 11 660, 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 24. September 1964. (3.).

Offerten an: Abteilung für Sanität im Eidgenössischen Militärdepartement, Personaldienst, 3000 Bern 22.

897

Kanzlist III oder II

Mithilfe bei der Ausfertigung von Untersuchungsberichten, allgemeine Korrespondenz und Büroarbeiten.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 20. September 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Hauptabteilung C, 9000 St. Gallen.

898

Handwerkergehilfe, evtl. Hilfshandwerker

Bedienung der Kartenfalzmaschine und Mithilfe bei der Zu- und Ausrüstung des Papierses in unserer Druckerei inklusive Arbeiten an der Papierschneidemaschine.

Besoldung: 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 5. September 1964. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Landestopographie, 3084 Wabern.

899

Handwerkergehilfe, evtl. Hilfshandwerker

Verwendung im Haus- und Magazindienst

Besoldung: 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 15. September 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Technische Hochschule, Sekretär des Schweizerischen Schulrates, 8006 Zürich.

899

Gehilfe I

Jüngerer, zuverlässiger Mitarbeiter für Klassierungs-, Archiv- und einfache Büroarbeiten. Besorgung des Aktenumlaufes und Botengänge. Muttersprache Deutsch, evtl. Französisch.

Besoldung: 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 20. September 1964. (2.).

Offerten mit Photo an: Direktion der Eidgenössischen Finanzkontrolle, 3003 Bern.

900

Kanzleigehilfin I, evtl. Kanzlistin II, evtl. Kanzlistin I

Abgeschlossene Berufslehre in Handel, Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung, Tätigkeit in der Privatindustrie, im Handel, Gewerbe oder in der Verwaltung. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erwünscht.

Besoldung: 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900, evtl. 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (2.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für Verkehr, 3003 Bern.

876

Kanzleihilfin II oder I (Armee-Motorfahrzeugpark Burgdorf)

Vertrautheit mit Büroarbeiten, flinkes Maschinenschreiben. Muttersprache Deutsch.
Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260 Franken.

Anmeldungstermin: 15. September 1964. (3..)

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, 3602 Thun.

877

Kanzleihilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III oder II

Gute Allgemeinbildung, wenn möglich abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung; Muttersprache Deutsch, Kenntnis einer weiteren Amtssprache erwünscht. Dienstort: Chur.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 30. September 1964. (2..)

Offerten an: Kdo. Geb. Div. 12, 7000 Chur.

878

Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleihilfin II oder I

Abgeschlossene Bürolehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Französisch, Kenntnis des Deutschen erwünscht. Gewandte Stenodaktylographin. Der Bewerbung sind ein maschinengeschriebener Lebenslauf und eine Photo beizulegen. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 8. September 1964. (2..)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, 3003 Bern.

879

Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleihilfin II oder I

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Gewandtheit im Maschinenschreiben. An selbständiges Arbeiten gewöhnte Bewerberinnen erhalten den Vorzug.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 19. September 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, 3000 Bern.

901

Kanzlistin III, II oder I

Deutsche oder französische Muttersprache; Erledigung von Korrespondenz und allgemeinen Verwaltungsarbeiten. Bewerberinnen, die Freude hätten, auch im Labor mitzuhelfen, erhalten den Vorzug.

Besoldung: 9640 bis 11 660, 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 15. September 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Technische Hochschule, Sekretär des Schweizerischen Schulrates, 8006 Zürich.

902

Kanzlistin III, II oder I

Für die Erledigung von Korrespondenz in deutscher und englischer Sprache sowie für allgemeine administrative Institutsarbeiten.

Besoldung: 9640 bis 11 660, 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 15. September 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Technische Hochschule, Sekretär des Schweizerischen Schulrates, 8006 Zürich.

903

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin III (Eidgenössisches Munitionsdepot Thun)

Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich mit abgeschlossener kaufmännischer oder gleichwertiger Ausbildung. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Besoldung: 9100 bis 10 300, evtl. 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 11. September 1964. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25.

880

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin III (Eidgenössisches Zeughaus Zweisimmen)

Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich mit abgeschlossener kaufmännischer oder gleichwertiger Ausbildung. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Besoldung: 9100 bis 10 300, evtl. 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 11. September 1964. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25.

881

Gehilfin II oder I

Gute Kenntnisse im Maschinenschreiben, Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch mit Vorkenntnissen im Französischen.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 19. September 1964. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

904

Gehilfin II oder I

Deutsche oder französische Muttersprache. Für die Bedienung von «National»-Buchungsmaschinen und allgemeine Büroarbeiten.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 17. September 1964. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, 3003 Bern.

905

—————

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1964
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	35
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.09.1964
Date	
Data	
Seite	260-272
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 607

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.